

الجنة رئيسة التسوبي

رئيس مجلس الدولة

المحكمة الإدارية

القضائية عدد: 310109

تاریخ القرار: ١٠ جوان ٢٠١٣

١٧ ديسمبر ٢٠١٣

قرار تعقيبي

باسم الشعب التونسي

أصدرت الدائرة التعقيبية الرابعة بالمحكمة الإدارية القرار التالي بين:

المُعْقَب: الإدارة العامة للأداءات في شخص ممثلها القانوني مقرّها بشارع الهادي شاكر

عدد ٤٣٥ تونس

من جهة

والمسعى ضدها: شركة هيليفريك في شخص ممثلها القانوني مقرّها بنهج

الشرقية - تونس،

من جهة أخرى.

بعد الإطلاع على مطلب التعقيب المقدم من المتعقب المذكورة أعلاه بتاريخ ٦ فيفري ٢٠٠٩

والمرسم بكتابه المحكمة تحت عدد ٣١٠١٠٩ طعنا في الحكم الصادر عن محكمة الاستئناف بتونس في

القضائية عدد ٣٠٣٩٦ بتاريخ ١٢ أفريل ٢٠٠٧ و القاضي بقبول الاستئناف شكلا وفي الأصل باقرار

الحكم الابتدائي مع تعديل نصه وذلك بالخط من المبالغ السواردة بقرار التوظيف الإيجاري إلى

(١.٥٦١,٢١٢) ٥٩٣,٩٤٨) بعنوان أصل الأداء و (٥٩٣,٩٤٨) بعنوان الخطايا وإعفاء المستأنفة من الخطية

وإرجاع المال المؤمن إليها وحمل المصاريق القانونية عليها.

وبعد الإطلاع على الحكم المطعون فيه الذي تفيد وقائعه أن الشركة المتعقب ضدها استهدفت إلى

براجمة جبارية ألت إلى صدور قرار توظيف إيجاري في سحب النظام التقديري و مطالبتها بدفع مبلغ

شارة (٤٩٩,٤٠٩,٥٥٣,٤٠٩) فاعتراضت عليه لدى المحكمة الابتدائية بتونس التي قضت ابتدائيا بمحاسب

المتهم السادس في القضية عدد ٥١٠ بتاريخ ٢٢ جانفي ٢٠٠٤ باقرار قرار التوظيف الإيجاري عدد

(٢٠٠٣/٥١) السادس بتاريخ ١٧ فيفري ٢٠٠٣ مع تعديل نصه وذلك بالخط من المبالغ المتalous بما إلى



الحمد لله

ما قدره (449،49.786 د) لقاء أصل الأداء والخطايا فاستأنفته لدى محكمة الاستئناف بتونس التي تعهدت بالقضية وأصدرت فيها الحكم المبين منطوقه بالطالع والذي هو محل الطعن الماثل .

وبعد الإطلاع على مذكرة بيان أسباب الطعن بالتعقيب المدى بها بتاريخ 26 فيفري 2009 والرامية إلى قبول مطلب التعقيب شكلا وفي الأصل نقض الحكم المطعون فيه وإحاله القضية على محكمة الاستئناف المختصة ليعاد النظر فيها ب الهيئة حكمية جديدة وحمل المصاريف القانونية على المعقب ضدّها بالإستناد إلى ما يلي :

- الجزء الأول من المطاعن المتعلقة بضبط أرقام المعاملات الخاضعة للأداء على القيمة المضافة :
 - ضعف التعليل : ذلك أن مصالح الجباية تولت مراجعة أرقام المعاملات المصرح بها باعتماد طريقة التدفقات النقدية بالرجوع إلى الكشوفات البنكية الشهرية مع طرح المبالغ التي لا تمثل إيرادات لهم نشاط الشركة وأذنت محكمة الاستئناف بإجراء اختبار في الموضوع وخلص الخبير إلى حذف التعديل الذي تم إدخاله بناء على قائمة محررة بخط اليد لا تشكل وثيقة محاسبية ولا مستندًا مؤيّداً لوثيقة محاسبية تضمنت جدو لا بعناوين غامضة ومتبلغ غير مدّعمة بأي حجة من ناحية وعلى الكشوفات الشهرية للحساب المفتوح من ناحية أخرى وسايرته محكمة الاستئناف في ذلك دون مناقشة القائمة التي استند إليها .
 - بحراق الفصل 26 من القانون عدد 112 لسنة 1996 المؤرخ في 30 ديسمبر 1996 المتعلق بنظام المحاسبة للمؤسسات : ذلك أن محكمة الاستئناف سايرت الخبير في خلاصة أعماله وال الحال أنها تأسست في جانب كبير منها على قائمة محررة بخط اليد لا تشكل وثيقة محاسبية ولا مستندًا مؤيّداً لوثيقة محاسبية تضمنت جدو لا بعناوين غامضة ومتبلغ غير مدّعمة بأي حجة .
 - بحراق أحكام الفصل 548 من مجلة الإلتزامات والعقود : بمقولة أن القائمة التي أسّس عليها الخبير المتذبذب جزءاً من أعماله أعدّها الشركة المطالبة بالأداء بنفسها ولا يمكن اعتبارها وثيقة محاسبية .
 - بحراق الفصلين 65 و 68 من مجلة الحقوق والإجراءات الجبائية : بمقولة أن المحكمة المصدرة للمحكم المطعون فيه خلصت إلى تبني النتيجة التي خلص إليها الخبير والتي تأسست على وثيقة محررة بخط اليد أعدّها الشركة المعقب ضدّها لنفسها ولم تستخرج من محاسبتها دون النظر في سلامتها وصحّتها .
 - بحراق الفصل 102 من مجلة المرافعات المدنية والتجارية : ذلك أن المحكمة المصدرة للحكم المطعون فيه خلصت إلى تبني نتائج الإختبار المأذون به دون التعرّض إلى مسألة إجرائه من خبير وأصدر رغيم اتصالها بالنظام العام ودون مراعاة الإطار القانوني المتعلق باللحوء إلى الخبير لإعادة احتساب الأداء

• حرق الفصل 112 من مجلة المرافعات المدنية والتجارية : ذلك أنه بالرغم من النقائص التي اعتبرت تقرير الإختبار خلصت محكمة الاستئناف إلى تبني النتائج التي انتهت إليها رغم أنها لا تقيدها .

- الجزء الثاني من المطاعن المتعلقة بضبط العمليات المنجزة بتأجيل توظيف الأداء على القيمة المضافة :

• حرق أحكام الفصل 11- I من مجلة الأداء على القيمة المضافة : بمقولة أن المحكمة المصدرة للحكم المطعون فيه قضت بتعديل المبالغ الموظفة على الشركة المعقب ضدها في ضوء أعمال ونتائج الإختبار الذي أجراه الخبير المتذبذب وذلك بحذف الأداء على القيمة المضافة بناء على الفواتير التي قدمتها والحال أنها لم تستوف الشروط التي نص عليها الفصل 11 من مجلة الأداء على القيمة المضافة وهي بالأساس الإدلة بأصل قسيمة طلب التزود مؤشرا عليها من طرف مكتب مراقبة الأداء المختص والاستظهار بتاريخه في البيع بتأجيل التوظيف .

• حرق أحكام الفصل 112 من مجلة المرافعات المدنية والتجارية : ذلك أنه بالرغم من النقائص التي اعتبرت تقرير الإختبار من جهة احتساب رقم المعاملات الخاضع لنظام تأجيل توظيف الأداء رغم غياب قسيمات طلب التزود المؤشر عليها خلصت محكمة الاستئناف إلى تبني النتائج التي انتهت إليها رغم أنها لا تقيدها .

• ضعف التعليل : ذلك أن المحكمة المصدرة للحكم المطعون فيه قضت بتعديل قرار التوظيف الإجباري واقتصرت على تبني نتيجة الإختبار دون التعرض إلى النقاط التي أسس عليها الخبير تقريره .

- الجزء الثالث من المطاعن المتعلقة بضبط مبالغ الأداء على القيمة المضافة القابلة للطرح :

• انعدام التعليل : بمقولة أن الخبير المتذبذب تولى طرح جملة من المبالغ التي اعتبرتها مصالح الجباية غير قابلة للطرح إما نتيجة عدم تسجيلها بالمحاسبة أو عدم وجود وثائق تدعمها وهي تلك المتعلقة بخصوصاً بسنوات 1999 و 2000 وسايرته المحكمة المطعون في حكمها في ذلك وأعرضت عن الطريقة التي اعتمدتها مصالح الجباية دون التثبت في النتائج التي توصل إليها الخبير كما أنها تغاضت عن الدفعات التي أثيرت أمامها في خصوص الرد على نتائج الإختبار .

• حرق أحكام الفصل 9- I من مجلة الأداء على القيمة المضافة : بمقولة أن الشركة المعقب ضدها تولى طرح مبلغ قدره (188،490 د) بعنوان سنة 1999 رفضت مصالح الجباية طرحه باعتباره غير مادعم بفاتورة ومتى قدره (22.789،971 د) رفضت مصالح الجباية طرحه بعنوان سنة 2000 بسبب عدم تسجيله بالمحاسبة وخلصت المحكمة المصدرة للحكم المطعون فيه إلى طرح هذه المبالغ في حينه ما توصل إليه الخبير المتذبذب والحال أن الإنفاق بطرح الأداء على القيمة المضافة يمسه بحسب

الاستحابة بحملة من الشروط خاصة منها حيازة فواتير المشتريات المحلية محررة طبقاً للفصل 18 من مجلة الأداء على القيمة المضافة وتسجيل المشتريات المحلية في محاسبة مطابقة لأحكام المجلة التجارية ولقتضيات القانون عدد 112 لسنة 1996 المؤرخ في 30 ديسمبر 1996 المتعلق بنظام المحاسبة للمؤسسات وفي غياب ذلك في دفتر خاص بمحاسب المشتريات المحلية والواردات والخدمات التي أثقلت بالأداء على القيمة المضافة وهو ما لم يتحقق في الموضوع الراهن ضرورة أن الشركة المعقب ضدها قدمت للخبير عدد 4 فواتير لم تقدم ما يفيد تسجيلها بمحاسبتها .

● برق أحكام الفصول 56 و 68 من مجلة الحقوق والإجراءات الجنائية وأحكام الفصل 112 من مجلة المرافعات المدنية والتجارية : بمقولة أن مصالح الجبائية رفضت طرح مبلغ قدره (88,234 د) بعنوان الأداء على القيمة المضافة القابل للطرح في سنة 1999 بسبب عدم تدعيمه بالمستندات والموارد الضرورية خلافاً لأحكام الفصل 9 من مجلة الأداء على القيمة المضافة . وخلص الخبير في المقابل إلى طرح هذا المبلغ وسايرته المحكمة المطعون في حكمها في ذلك رغم دفع الإدارة أمامها بعدم وجاهة تبني الخبير في طرحه .

وبعد الإطلاع على بقية الأوراق المظروفة بالملف :

وبعد الإطلاع على القانون عدد 40 لسنة 1972 المؤرخ في غرة جوان 1972 والمتعلق بالمحكمة الإدارية مثلما تم تعميقه و إتمامه بالنصوص اللاحقة وآخرها القانون الأساسي عدد 2 لسنة 2011 المؤرخ في 3 جانفي 2011 .

وبعد الإطلاع على ما يفيد استدعاء الطرفين بالطريقة القانونية جلسة المرافعة المعينة ليوم 13 ماي 2013، وبما تلا المستشار المقرر السيد أ. س. الر. ملخصاً لتقريره الكافي وحضر ممثل الإدارة العامة للأداءات وتمسّك بما قدّمه هذه الأخيرة من مستندات تعقيب ولم يحضر من ينوب المعقب ضدها ووجه إليها الاستدعاء طبق القانون ،

وإثر ذلك حجزت القضية للمفاوضة والتصریح بالحكم بجلسة يوم 10 جوان 2013 ،

وبها و بعد المفاوضة القانونية صرّح بما يلي :

هيـا وجهـةـ الشـكـلـ :

حيث قدم التعقيب في ميعاده القانوني ممّن له الصفة والمصلحة وكان مستوفيا لشروطه الشكلية ،
لذا فقد تعيّن قبوله من هذه الناحية .

من جهة الأصل:

عن الجزء الأول من المطاعن المتعلقة بضبط أرقام المعاملات الخاضعة للأداء على القيمة المضافة لداخلها واتحاد القول فيها:

حيث تعيّب المعقبة على محكمة الاستئناف بحارة الخبير في خلاصة أعماله والحال أنها تأسست على قائمة محررها بخط اليد أعلاً لها نفسها وتضمّنت جدولًا بعنوانين غامضتين ومبالغ غير مدّعمة ي يأتي حجّة دون تعلييل موقفها بما يتعارض مع الفصل 26 من القانون عدد 112 لسنة 1996 المؤرخ في 30 ديسمبر 1996 المتعلّق بنظام المحاسبة للمؤسسات والفصلين 65 و 68 من جلسة الحقوق والإجراءات الجنائية والفصل 548 من مجلة الإلتزامات والعقود والفصل 112 من مجلة المرافعات المدنية والتجارية .

وحيث علاوة على ذلك تعيب المعقبة على محكمة الاستئناف تبني خلاصة تقرير الاختبار المأذون به دون التعرض إلى مسألة إجرائه من خبير واحد خلافاً لمقتضيات الفصول 56 و68 من مجلة الحقوق الإجراءات الجنائية، 102 من مجلة المرافعات المدنية والتجارية رغم اتصالها بالنظام العام.

وحيث يقتضي الفصل 72 من قانون المحكمة الإدارية أنّ الجلسة العامة للمحكمة يقتصر نظرها على المطاعن القانونية التي سبقت إثارتها لدى قاضي الأصل إلا إذا كانت المطاعن المثارة لديها لأول مسيرة لها عسايق بالنظام العام أو كانت تتعلق بعيوب تسرب إلى الحكم المطعون فيه ولا يمكن معرفته إلا بالإطلاع على ذلك الحكم.

وحيث وخلافا لما تمسك به نائب المعقبة فإن مسألة تعيين ثلاثة خبراء متى كانت الدولة أو غيرها من الأشخاص المعنوية طرفا في القضية من قبيل الإجراءات التي تهم مصلحة الخصوم وترتيبها على ذلك فإن ورود

الاستئناف بمحنة التعليق على التقرير المذكور يكون متعارضاً مع مقتضيات الفصل 72 السالف الذكر و يجعلها حرية بالرفض شكلاً .

- عن الجزء الثاني من المطاعن المتعلقة بضبط العمليات المنجزة بتأجيل توظيف الأداء على القيمة المضافة مجتمعة لتدخلها واتحاد القول فيها :

حيث تعيب المعقبة على المحكمة المصدرة للحكم المطعون فيه قضاها بتعديل الضريبة الموظفة على الشركة المعقّب ضدها بالرجوع إلى أعمال ونتائج الإختبار الذي أجراه الخبراء المتذمّر وذلك بحذف الأداء على القيمة المضافة على رقم المعاملات التي حققته بناء على الفوائض المظروفة بالملف رغم افتقارها إلى الشروط التي نص عليها الفصل 11 من مجلة الأداء على القيمة المضافة بما يتعارض مع الفصل 112 من مجلة المرافعات المدنية والتجارية .

وحيث يقتضي الفصل 11 - I من مجلة الأداء على القيمة المضافة أنه "يمكن للخاضعين للأداء الذين يتعاطون نشاطاً يقتصر أو يعتمد أساساً على التصدير أو البيوعات بتأجيل التوظيف، الإنتفاع بنظام تأجيل التوظيف للأداء على القيمة المضافة بالنسبة لقتنياتهم لمنتجات وخدمات تمنع حق الطرح.

يجب على الأشخاص المشار إليهم أعلاه، بالنسبة لكل عملية إقتناء منتجات أو خدمات إعداد قسيمة طلب التزود في ثلاثة نظائر تحمل وجوباً البيانات التالية :

"مشتريات بتأجيل توظيف الأداء على القيمة المضافة ،
أحكام الفصل 11 من مجلة الأداء على القيمة المضافة ،

قرار رقم بتاريخ"

يجب أن تأخذ قسائم طلب التزود الوجهة التالية :

- الأصل للمزود ،

- نسخة لمركز مراقبة الأداء المؤهل ،

- نسخة يحتفظ بها المعنى بالأمر .

يمكن إرسال النسخ الموجهة إلى مركز مراقبة الأداءات في نهاية كل شهر.

بالنسبة للعمليات المنجزة للتصدير أو بتأجيل توظيف الأداء على القيمة المضافة يجب أن تكون الفساتورة شاملة لإحدى العبارات التالية : "بيع للتصدير" أو "يع بتأجيل توظيف الأداء على القيمة المضافة حسب

قرار رقم بتاريخ"

وفي هذه الحالة يجب مصاحبة نسخة الفاتورة إما بشهادة خروج البضاعة أو برقم وتاريخ القرار الإداري المرخص للبيع بتأجيل التوظيف".

وحيث استقرّ فقه قضاء هذه المحكمة على أن صياغة الفصل سالف الذكر وردت في صيغة الوجوب عند اشتراط إعداد القسيمة بمناسبة كل عملية اقتناه لمتوج أو خدمة تمنع حق الطرح للتمتع بتأجيل توظيف الأداء على القيمة المضاف بدليل وضوح النص في فرض إعداد قسيمة الطلب حسب شكلية محددة مسبقاً كشرط للتمتع بهذا النظام .

وحيث يتبيّن بالرجوع إلى الملف أن الخبير المنتدب اعتمد عدداً من الفواتير لم تكن مؤيدة بوصول تزويد مؤشر عليه طبقاً لمقتضيات الفصل 11 سالف الإشارة من ذلك الفواتيرات عدد 13/00 و 55 و 59 و 82/00 .

وحيث تكون محكمة الاستئناف قد حادت عن النهج السليم في تطبيق القانون لما سايرت الخبير المنتدب في النتيجة التي توصل إليها دون الرد على دفوعات الإدارة في شأنها بما يجعل الحكم المطعون فيه حررياً بالنقض من هذه الناحية .

- عن الجزء الثالث من المطاعن المتعلقة بضبط مبالغ الأداء على القيمة المضاف القابلة للطرح :

عن المطاعن المتعلق بانعدام التعليل دون حاجة للخوض في بقية المطاعن :

حيث تمسّكت المعقبة بأن الخبير المنتدب توّلى طرح جملة من المبالغ التي اعتبرتها مصالح الجباية غير قابلة للطرح نتيجة عدم تسجيلها بالمحاسبة أو عدم وجود وثائق تدعمها وهي تلك المتعلقة خصوصاً بسنوات 1999 و 2000 بما في ذلك المبلغ المقدر بـ (490،188 د) وسايرته المحكمة المطعون في حكمهما في ذلك وأعرضت عن الطريقة التي اعتمدها مصالح الجباية دون التثبت من النتائج التي توصل إليها الخبير أو مناقشة صحة الطريقة التي اعتمدها كما أنها تعاضت عن الدفوعات التي أثيرت أمامها في خصوص الرد على نتائج الاختبار في هذا الخصوص .

وحيث أنه من المستقر عليه فقها وقضاء أنّ تعليل الأحكام القضائية يهم إفصاح الهيئة القضائية عن الأسباب القانونية والواقعية التي أدت إلى تشكيل قناعتها بالنتيجة التي خلصت إليها والرد على الدفوعات والمطاعن الجدية المثارة أمامها بصورة واضحة لا يشوّها القصور ولا التناقض حتى يتمكن كل طرف من معرفة ما له وما عليه وحتى تتمكن هذه المحكمة من إرساء رقابتها على حسن تطبيق القانون .

وحيث اقتصرت المحكمة المطعون في حكمها على محاراة لخبير المتذهب في النتيجة التي توصل إليها باعتبار أنها " كانت ضافية ومركزة وائست بالجدية والموضوعية" دون الرد على المأخذ الذي توجهت بها الإدارة في شأنها يجعل الحكم المطعون فيه ضعيف التعليل وحرريا بالنقض من هذه الناحية.

و هذه الأسباب

قررت المحكمة:

- أولاً : قبول مطلب التعقيب شكلاً و أصلاً ونقض الحكم الإستئنافي المطعون فيه وإحالته ملف القضية على محكمة الإستئناف بتونس لتعيد النظر فيه ب الهيئة حكمية جديدة .
- ثانياً : حمل المصاريف القانونية على المعقب ضدها .

وتلي علينا بجلسة يوم 10 جوان 2013 بحضور كاتبة الجلسة السيدة سماء الملا.

المستشار المقرر

A handwritten signature in black ink, appearing to read "James C. Clegg, Jr." or a similar variation.

الر

رئيس الادارة

عَبْدُ الْكَرَمْ

الدكتور عبد الله العبد

الكتاب المقدّس